

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PRÈMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Avviso di rettifica ai sensi della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25 (Nuove disposizioni per la redazione del Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e per la pubblicazione degli atti della Regione e degli enti locali. Abrogazione della legge regionale 3 marzo 1994, n. 7).

Legge regionale 28 aprile 2026, n. 5.

Primo provvedimento di variazione al bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per il triennio 2026/2028. Modificazioni di leggi regionali.

pag. 1446

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 29 aprile 2026, n. 189.

Arrêté n° 189 du 29 avril 2026,

Concessione di derivazione d'acqua, per la durata di anni trenta, dal troppopieno della vasca di carico ubicata sui terreni censiti al foglio 64, mappale 352 del N.C.T. del Comune di Cogne ed alimentata dalla limitrofa sorgente e dalla sorgente con opera di presa ubicata sui terreni censiti al Foglio 64, mappale 27 del medesimo comune, dal 1° aprile al 31 ottobre di ogni anno, a favore del Sig. Andrea Cavagnet, ad uso domestico (assimilato al potabile) ed igienico sanitario.

accordant, pour trente ans, du 1^{er} avril au 31 octobre de chaque année, à M. Andrea Cavagnet l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du déversoir de la chambre de mise en charge située sur les terrains inscrits à la feuille 64, parcelle 352, du nouveau cadastre des terrains de la commune de Cogne et alimentée par la source limitrophe et par l'ouvrage de prise d'eau de la source située sur les terrains inscrits à la feuille 64, parcelle 27, dudit cadastre, à usage domestique (assimilé à l'usage potable), hygiénique et sanitaire.

pag. 1447

pag. 1447

Decreto 29 aprile 2026, n. 191.

Arrêté n° 191 du 29 avril 2026,

Concessione di derivazione d'acqua a favore dei sigg.ri Empeur Tiziana e Dumanoir Simone, per la durata di anni trenta, per il periodo dal 15 aprile al 15 ottobre di ogni anno, dal pozzo ubicato sul terreno censito al Foglio 5, mappale 277, del N.C.T. del comune di Gressan, ad uso irriguo, a servizio dei terreni di proprietà.

accordant, pour trente ans, à Mme Tiziana Empeur et à M. Simone Dumanoir, l'autorisation, par concession, de dérivation, du 15 avril au 15 octobre de chaque année, des eaux du puits situé sur le terrain inscrit à la feuille 5, parcelle 277, du nouveau cadastre des terrains de la Commune de Gressan, pour l'irrigation des terrains dont ils sont propriétaires.

pag. 1448

pag. 1448

Decreto 14 maggio 2026 n. 236.

Arrêté n° 236 du 14 mai 2026,

Concessione, per anni trenta, in favore del Consorzio di Miglioramento Fondiario (C.M.F.) De la Planaz, con sede a Brissogne, di derivazione d'acqua dal torrente Laures, a mezzo dei Ru Bondinaz, Ru D'Hunaz, Ru Molinaz, Ru Seigneur, Ru Etabloz e Ru Neyran, ad uso irriguo, già assentita con il Decreto del Ministro Segretario di Stato per i Lavori Pubblici n. 7082 in data 22 ottobre 1935.

accordant, pour trente ans, au Consortium d'amélioration foncière *De la Planaz*, dont le siège est à Brissogne, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Laures, par le biais des rus Bondinaz, d'Hunaz, Molinaz, Seigneur, Établoz et Neyran, sur la base de l'autorisation accordée par le décret du ministre secrétaire d'État pour les travaux publics n° 7082 du 22 octobre 1935, à usage d'irrigation.

pag. 1448

pag. 1448

Decreto 15 maggio 2026, n. 242.

Concessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, in favore del comune di Fénis, con prelievo dalla vasca di carico dell'acquedotto comunale, in località Lovignanaz del predetto Comune.

pag. 1450

Decreto 15 maggio 2026, n. 243.

Concessione di derivazione d'acqua, in favore della società Marazzato soluzioni ambientali srl a socio unico, dal pozzo ubicato in località Les Iles nel comune di Pollein, ad uso industriale ed irriguo, a variante non sostanziale della concessione già assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 347/2019 in favore della società Valdostana Carni s.r.l.

pag. 1451

Decreto 19 maggio 2026, n. 247.

Delega a dirigenti regionali della firma dei provvedimenti autorizzativi in materia di circolazione stradale di cui agli artt. 6, comma 1, e 10 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285 "Nuovo Codice della Strada" e agli artt. 7 e 13-20 del D.P.R. 16 dicembre 1992, n. 495 "Regolamento di esecuzione del Codice della Strada".
Cessazione efficacia atto di delega n. 122 del 08 marzo 2023.

pag. 1452

**ATTI DEI DIRIGENTI
REGIONALI**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 19 maggio 2026, rep. n. 3384.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della Deval s.p.a. del terreno necessario alla costruzione di un impianto elettrico in BT in Via Fontaine nel Comune di Brusson, ai sensi della l.r. 11/2004.

pag. 1453

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,
TERRITORIO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 8 maggio 2026, n. 2402.

Autorizzazione alla Società Deval S.p.a, ai sensi della l.r. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio della variante in frazione Court nel comune di Lillianes all'impianto elettrico a 15 kv tra le cabine denominate "Remondin" e "Fontainemore" nei comuni di Perloz, Lillianes e Fontainemore autorizzato con provvedimento dirigenziale n. 1626 del 28/03/2024 – linea 956.

pag. 1456

Arrêté n° 242 du 15 mai 2026,

accordant à la Commune de Fénis l'autorisation, par concession, de dérivation, à usage hydroélectrique, des eaux de la chambre de mise en charge du réseau communal de distribution de l'eau potable, à Lovignanaz, sur le territoire de ladite Commune.

pag. 1450

Arrêté n° 243 du 15 mai 2026,

accordant à *Marazzato soluzioni ambientali srl a socio unico* l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du puits situé aux Îles, dans la commune de Pollein, à usage industriel et d'irrigation et à titre de modification non substantielle de l'autorisation accordée à *Valdostana Carni srl* par l'arrêté du président de la Région n° 347 du 9 août 2019.

pag. 1451

Arrêté n° 247 du 19 mai 2026,

portant délégation à des dirigeants régionaux à l'effet de signer les autorisations en matière de circulation routière visées au premier alinéa de l'art. 6 et à l'art. 10 du décret législatif n° 285 du 30 avril 1992 (Nouveau code de la route), ainsi qu'à l'art. 7 et aux art. 13 à 20 du décret du président de la République n° 495 du 16 décembre 1992 (Règlement d'application du nouveau code de la route), et cessation de validité de la délégation accordée par l'arrêté du président de la Région n° 122 du 8 mars 2023.

pag. 1452

**ACTES DES DIRIGEANTS
DE LA RÉGION**

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Acte n° 3384 du 19 mai 2026,

portant constitution d'une servitude légale au profit de *Deval SpA* sur le terrain nécessaire aux travaux de construction d'une ligne électrique de basse tension à Brusson, rue Fontaine, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

pag. 1453

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 2402 du 8 mai 2026,

autorisant *Deval SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à construire et à exploiter, à titre provisoire, dans les communes de Perloz, de Lillianes et de Fontainemore, un tronçon de ligne électrique de 15 kV modifiant, aux Courts, dans la commune de Lillianes, la ligne électrique n° 956, reliant les postes dénommés *Remondin* et *Fontainemore* et autorisée par l'acte du dirigeant n° 1626 du 28 mars 2024.

pag. 1456

Provvedimento dirigenziale 8 maggio 2026, n. 2403.

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio di un impianto elettrico a 15 kV per l'installazione di un regolatore di tensione in frazione Villaret del comune di La Thuile. Linea 1011.

pag. 1459

**ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO,
FORMAZIONE E LAVORO,
TRASPORTI E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

Provvedimento dirigenziale 5 maggio 2026, n. 2291.

Cancellazione, ai sensi dell'art. 8, comma 1, lettera a) della legge regionale 05.05.1998, n. 27 ("Testo unico in materia di cooperazione"), di n. 12 società cooperative dal Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 1461

Provvedimento dirigenziale 15 maggio 2026, n. 2494.

Voltura della titolarità dell'autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico in località Villair, nel comune di Morgex, a favore della società Chiolerio S.r.l., P. IVA 12484990010, con sede a Pont Canavese (TO), originariamente rilasciata con provvedimento dirigenziale n. 2372/2016 e in ultimo volturata con provvedimento dirigenziale n. 1677/2022 alla "Rialca Due S.n.c. degli eredi di Chiolerio Paolo Giovanni & C." con sede a Pont Canavese (TO).

pag. 1462

Provvedimento dirigenziale 20 maggio 2026, n. 2545.

Cancellazione, ai sensi dell'articolo 34, comma 1, lettera a), della l.r. 5 maggio 1998, n. 27, di 1 società cooperativa dall'Albo regionale delle cooperative sociali.

pag. 1463

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

L'ARTISANÀ

Deliberazione del Consiglio di amministrazione 14 maggio 2026, n. 4.

Approvazione del Rendiconto della gestione relativo all'esercizio 2025.

pag. 1463

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
GRAND-COMBIN**

Acte du dirigeant n° 2403 du 8 mai 2026,

autorisant *Deval SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à construire et à exploiter, à titre provisoire, la ligne électrique de 15 kV n° 1011, en vue de la mise en place d'un régulateur de tension, au Villaret, dans la commune de La Thuile.

pag. 1459

**ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE,
DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL, DES
TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Acte du dirigeant n° 2291 du 5 mai 2026,

portant radiation de douze sociétés du Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération).

pag. 1461

Acte du dirigeant n° 2494 du 15 mai 2026,

portant transfert au profit de *Chiolerio srl* de Pont Canavese (numéro d'immatriculation IVA 12484990010) de l'autorisation unique accordée par l'acte du dirigeant n° 2372 du 31 mai 2016 et transférée en dernier ressort au nom de *Rialca Due S.n.c. degli eredi di Chiolerio Paolo Giovanni & C.*, dont le siège est à Pont Canavese, par l'acte du dirigeant n° 1677 du 25 mars 2022, en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique au Villair, dans la commune de Morgex.

pag. 1462

Acte du dirigeant n° 2545 du 20 mai 2026,

portant radiation d'une société du Registre régional des coopératives d'aide sociale, aux termes de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 34 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

pag. 1463

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

L'ARTISANÀ

Délibération du Conseil d'administration n° 4 du 14 mai 2026,

portant approbation des comptes 2025.

pag. 1463

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
GRAND-COMBIN**

Estratto del bando di procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 30 collaboratori (Categoria C- Posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare agli organici dei comuni del comprensorio delle Unités des Communes valdôtaines Grand-Combin, Grand-Paradis, Mont-Cervin, Mont-Rose, Valdigne-Mont-Blanc, Walser e Evançon.

pag. 1752

**AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE
DELL'AMBIENTE - ARPA VALLE D'AOSTA**

Esito del concorso pubblico, per esami finalizzato alla copertura di due posti a tempo pieno e indeterminato, dell'area degli assistenti, profilo assistente tecnico, del CCNL del comparto Sanità, nell'ambito dell'organico dell'ARPA.

pag. 1756

**CAMERA VALDOSTANA DELLE IMPRESE
E DELLE PROFESSIONI**

Graduatoria del concorso pubblico, per esami per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di quattro funzionari (categoria D – posizione D), nel profilo professionale di istruttore amministrativo, con riserva di un posto per il personale interno, da assegnare all'organico della Camera valdostana delle imprese e delle professioni.

pag. 1757

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt géomètres (catégorie C – position C2: collaborateurs), à affecter aux organismes relevant des Unités des Communes valdôtaines GrandCombin, Grand-Paradis, Mont-Cervin, Mont-Rose, Valdigne-Mont-Blanc, Walser et Évançon.

pag. 1752

**AGENCE RÉGIONALE POUR LA PROTECTION
DE L'ENVIRONNEMENT (ARPE)
DE LA VALLÉE D'AOSTE**

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux assistants techniques (Assistants), au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé, dans le cadre de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.

pag. 1756

**CHAMBRE VALDÔTAINE DES ENTREPRISES
ET DES ACTIVITÉS LIBÉRALES**

Liste d'aptitude concernant l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre instructeurs administratifs (catégorie D – position D : cadres), dans le cadre de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, un poste étant réservé aux personnels de celle-ci.

pag. 1757